

الأمم المتحدة

S

Distr.

GENERAL

S/1994/235

1 March 1994

ARABIC

ORIGINAL: RUSSIAN

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام

من الممثل الدائم لطاجيكستان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طي هذه الرسالة بيان وزارة خارجية جمهورية طاجيكستان عن الحالة على الحدود الطاجيكستانية - الأفغانية، التي قام السيد ت. ماردوتوف وكيل وزير خارجية جمهورية طاجيكستان بتسليمها إلى السيد نواحمد مسعود القائم بالأعمال المؤقت لقنصل دولة أفغانستان الإسلامية في دوشانبي في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٤.

وأغدو ممتنا لو تفضلتم بالعمل على تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ل. فيروف

السفير

الممثل الدائم

مرفق

بيان وزارة خارجية جمهورية طاجيكستان المؤرخ
٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٤ عن الحالة على الحدود
الطاجيكستانية - الأفغانية

تهدي وزارة خارجية جمهورية طاجيكستان تحياتها لقنصلية دولة أفغانستان الإسلامية في دوشانبي وقد فوض إليها بالإعراب عن القلق الجاد فيما يتعلق بالمحاولات الجديدة لزيادة توتر الحالة على الحدود الطاجيكستانية - الأفغانية. فالجماعات المسلحة من أعضاء المعارضة المناوئة للحكومة، التي وجدت لها ملجاً في أراضي دولة أفغانستان الإسلامية تواصل انتهاك الحدود، وتقوم بقصف مواقع مخافر الحدود ومناطق تمركز دوريات خفر الحدود في أراضي جمهورية طاجيكستان بالمدفعية والأسلحة النارية. فقد زادت حوادث القصف تلك على العشرين حادثة في الفترة منذ بداية العام الحالي إلى ٢٠ شباط/فبراير. وخصوصاً في ليلة ٢٠-١٩ شباط/فبراير، حيث تعرضت معسكرات مخفر الحدود قرب منطقة "بيان الأوسط" الآهلة بالسكان، التي تأوي وحدة بيانج لخفر الحدود، للقصف بالقذائف الصاروخية، من أراضي أفغانستان من المنطقة التي تسيطر عليها فرقة المشاة الخامسة والخمسين بقيادة اللواء كوزي كبير. فمات أحد جنود قوات الحدود الروسية متأثراً بجرح بالغة، ودمرت جزئياً مباني المخفر.

وفي ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٤ تعرضت الأماكن التالية الآهلة بالسكان من منطقة سوروبود التابعة لجمهورية طاجيكستان لقصف بالقذائف الصاروخية من منطقة شهريبوزورق فولوسفولي في محافظة بالاخشان التابعة لدولة أفغانستان الإسلامية: قرى بافار، وسارغيور، وساريشاشما، وانجirوبى بولو. وفي الوقت نفسه قامت جماعة مسلحة قوامها عناصر مختلفة تتكون من مواطنين أفغان يأترون بأمر قائد الميدان الأفغاني كوري حميده الله ومن مغاوريين تابعين لحركة البعث الإسلامي لطاجيكستان (تحت إمرة الملا عبد الرحيم)، بالعبور بقصد عدواني من أراضي جمهورية أفغانستان الإسلامية إلى أراضي جمهورية طاجيكستان في قطاع مخفر خفر الحدود الثاني عشر التابع لفرقة موسكو للحدود.

وبدأت في يوم ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٤ في الساعة ١٠/٤٥ بالتوقيت المحلي اشتباكات عسكرية بين جماعة منتهكي الحدود السالفة الذكر وأفراد قوات الحدود للاتحاد الروسي، التي تقوم بمعاونتها وحدات خاصة تابعة لوزارة أمن جمهورية طاجيكستان.

إن قيادة جمهورية طاجيكستان تعتبر الأفعال المذكورة أعلاه استفزازات مقصودة تهدف إلى إحباط عملية تطبيع الحالة في جمهورية طاجيكستان وعلى الحدود الطاجيكستانية - الأفغانية.

إن لدى وزارة خارجية طاجيكستان معلومات موثوقة تشير إلى أن الجماعات المسلحة لحركة البعث الإسلامي لطاجيكستان والمناوئة للحكومة، التي توجد على أراضي دولة أفغانستان الإسلامية خططت للقيام بسلسلة الأنشطة العدوانية ضد أراضي جمهورية طاجيكستان وسكانها الآمنين باتجاه شارتوز، وكومسانغir، وبيانج، وشوراباد.

إن وجود ونشاط مثل هذه القوى التي تقوض استقرار الحالة في المناطق الحدودية لجمهورية طاجيكستان فوق الأراضي الأفغانية يدل على تدخل دولة أفغانستان الإسلامية في الشؤون الداخلية لجمهورية طاجيكستان. ويتم كل هذا خرقاً لاتفاق الحدود بين جمهورية طاجيكستان ودولة أفغانستان الإسلامية ويعارض مع المادتين ٢ و ٣ من معاهدة الصداقة والتعاون وحسن الجوار بين جمهورية طاجيكستان وجمهورية أفغانستان الإسلامية.

إن وزارة خارجية جمهورية طاجيكستان تدعو الجانب الأفغاني إلى اتخاذ خطوات فعالة ومحددة لوقف الأنشطة الاستفزازية وغير المشروعة التي تقوم بها المعارضة المسلحة الطاجيكية والوحدات الأفغانية العسكرية على الحدود وتعلن أنها تحتفظ لنفسها بحق اتخاذ تدابير حازمة وحاسمة للقضاء على هذه الاستفزازات، بما في ذلك تدمير أسلحة المغاورين في الأراضي الأفغانية.
